

**Kompetente Pflege  
in vertrauter Umgebung**

**Sozialstation Mittlere Wetterau  
Ambulanter Pflegedienst**

Echzell – Florstadt – Reichelsheim – Wölfersheim

Ärztlich verordnete Behandlungen,  
Hilfe bei der Pflege zu Hause, Beratungen,  
hauswirtschaftliche Versorgung,  
Demenzbetreuung, Privatleistungen

Die Sozialstation Mittlere Wetterau ist eine gemeinsame Einrichtung der  
Kommunen Echzell, Florstadt, Reichelsheim und Wölfersheim.

Hainweg 4 – 6 61203 Reichelsheim/Weckesheim  
Tel.: 06035/18789  
E-Mail: pflege@sozialstation-wetterau.de  
www.sozialstation-wetterau.net

**Beate Bahlk**  
Bürodienstleistungen  
gepr. Bilanzbuchhalterin  
(IHK)

Unser Angebotsspektrum:

- Faktura
- Buchung lfd. Geschäftsvorfälle
- lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Textverarbeitung
- Laminier- und Bindearbeiten
- Foto- und Farbkopien bis DIN A3
- u.a.

Bingenheimer Str. 32 • 61203 Reichelsheim • ☎ 0 60 35/92 11 64  
☎ 0 60 35/91 77 42 • E-Mail: info@bd-bahlk.de • www.bd-bahlk.de

**Straßenverzeichnis**

Im Plan wurden einige Straßennamen durch Zahlen ersetzt, die im Straßenverzeichnis nach den jeweiligen Namen stehen.

Ahornstr.	EF2	Barbarastr.	C1-2
Alte Gasse	C4	Bauernheimer Weg (1)	A2
Am Bahndamm	B1	Beienheimer Str.	C2
Am Feuergraben	E2	Bergstr.	C2
Am Haingraben	E2	Berliner Str.	A1-2
Am Hans-Geis-Küppel	E2	Bingenheimer Str.	EF2
Am Sportplatz	C2	Birkenstr.	A2
Am Viehtrieb	E1	Birkenweg	E2
Am Wasserfall	A2	Borngasse	C2
Am Weedgraben	F4	Brunnenweg	A1-2
Am Zimmerplatz	F2	Buchenstr.	C4-5
An der Beunde	G5	Dorheimer Str.	A2
Assenheimer Str.	C4-5	Dorn-Assenheimer Str.	C2
Auf der Beunde	E1	Echzeller Weg	B1
Bachgasse	EF2	Eichelbergweg	F3-4
Bad Nauheimer Str.	E2	Eichenstr.	E2
Bahnhofstr.	A2	Elsterhof	C5
Bahnstr.	E2	Enggasse (8)	E2



**Wir erzeugen nicht nur Strom und Wärme.  
Sondern auch Zukunft.**

Immer an Ihrer Seite: mit exzellenter Stromversorgung,  
bestem Kundenservice und moderner Energieberatung.

Wir für Oberhessen.  
www.ovag.de

Ein Unternehmen der OVAG-Gruppe.

**AC 77**  
**Aeroclub Reichelsheim e.V.**

Wählen Sie die richtige Frequenz  
**0 60 81 - 9 19 10 66**

www.ac77.de

- moderner Flugzeugpark
- vereinseigene Ausbildung
- Jugendförderung
- organisierter Luftsport
- Fliegen zu geringen Kosten

**Hundesalon**  
Grooming

**Klara Knies** Zertifizierte Groomerin

Bad Nauheimer Str. 39  
61203 Reichelsheim

Tel.: 06035 921877 · Mobil: 0177 4842449

Wir begleiten Sie an Ihr Ziel

**Immobilienervice  
Alfred Witzemberger**

Tel. 0 60 35 - 91 75 87  
Fax 0 60 35 - 91 75 89

Hauptstraße 9  
61203 Reichelsheim-  
Heuchelheim  
a.witzemberger@gmx.de  
mobil 01522-2891791

Erbesgasse	A2	Gettenauer Str.	E1
Erlenweg	C5	Goethestr.	EF2
Fachwerkstr. (6)	E2	Haingrabenweg	C4
Falkenstr.	C1-2	Hainpfad	B1-2
Fasanenweg	F3	Hainweg	C2
Feldstr.	C5	Haspelgasse	E2
Florstädter Str.	E2-3	Hauptstr.	E1
Forsthausstr.	F4	Heinestr.	E2
Frankfurter Str.	A2	Heuchelheimer Weg	CD1
Friedberger Str.	F4	Hinter den Gärten	AB2
Friedensstr.	E2	Hintergasse	E1
Friedhofsweg	E2	Hubertusweg	F4
Gartenfeldstr.	A2	Im Alten Dorf	EF2
Gartenstr.	E1	Im Kirchgrund (5)	E1
Gäßchen	F4	Im Mühlahl	F1-2
Geibelstr.	E2	In den Spitzgärten	B1
Geschwister-		Karl-Kempf-Platz (3)	B2
Scholl-Ring	A1	Kastanienweg	C1

**Blumen- u. Partyhof**

Blumenverkauf von 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>

Raumvermietung für Feiern  
mit 20 – 60 Personen

Monika Hubeler  
Gettenauer Str. 16  
61203 Reichelsheim  
Tel.: 0 60 35 / 91 71 70  
Mobil: 01 72 / 9 39 56 83

**GESTALTEN  
STATT  
VERWALTEN**

www.spd-reichelsheim.de **SPD Reichelsheim**

**IMPRESSUM**

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Titelbild:  
Robert Nolte  
Seegartenstraße 8  
61197 Florstadt

mediaprint WEKA  
infoverlag  
Lechstraße 2  
D-86415 Mering  
Tel. +49 (0) 8233 384-0  
Fax +49 (0) 8233 384-103  
www.mp-infoverlag.de  
www.mp-infoverlag.de

61203070/1. Auflage/2010

**DREHTECHNIK**

**holler**

**Präzision ist unsere Stärke!**

Drehtechnik Holler GbR - www.Drehtechnik - Holler.de  
Im Mühlahl 7 - 61203 Reichelsheim - Tel.: 0 60 35 - 91 45 50

**Pietät Hofmann**  
Inh. Brunhilde Hofmann  
Erd-, Feuer, Seebestattung

Untere Haingasse 8  
61203 Reichelsheim

Filiale:  
63691 Ranstadt  
Heegweg 2  
Tel. 0 60 41/96 88 990

Kirchgasse	E2	Neue Str.	F4
Kirchplatz	C4	Neugasse	E3-F2
Kirchstr.	F4	Niddaer Str.	F4
Kleiststr.	F2	Obere Freiheit	C2
Kurt-Schumacher-Str.	C2	Obere Haingasse	E2
Langeweidstr.	C4	Obergasse	C4
Leidhecker Weg	C4	Parkstr.	A2
Lessingstr.	EF2	Pfählergasse	AB2
Ligusterweg	C4-5	Platanenweg	E2
Lindengasse	C4	Reichelsheimer Str.	C2
Lindenstr. (9)	F4	Riedstr.	E1
Lindenweg	E2	Riedweg	AB1
Lustgartenstr.	C2	Ringstr.	E2
Melbacher Str.	A1-2	Römerberg (7)	E2
Mittelgasse	C2	Rosenstr.	C4-5
Mittelweg (11)	C5	Rossgasse	EF3
Nebengasse (4)	C1	Rotdornweg	E2
Nelkenweg (10)	C5	Sandgasse	E2

**Ihr Schornsteinfeger**

kostengünstig - unabhängig - produktneutral

Energieberatung  
im Altbau  
Schall im Neubau  
Gebäudemanager

Reinigung | Überprüfung | Energieberatung | Thermografie | Energieausweise  
Gebäudemanagement | Blower Door | Feuchtigkeitsschäden

**Schornsteinfegerbetrieb  
Reiner Scholl**

Römerberg 4  
61203 Reichelsheim

Besuchen Sie uns im Netz:  
www.bsm-scholl.de  
Tel: 06035-91 79 700  
Fax: 06035-91 79 701  
Mobil: 0175-18 33 801  
E-Mail: info@bsm-scholl.de

Container von 4 bis 10 m<sup>3</sup>  
Wertstoffsammlung - Gewerbeabfälle  
Bauschutt- und Erdbau  
Abfall-Kleinmengen-Annahme

**VETTER'S  
CONTAINER  
SERVICE**

Fragen Sie nach unseren  
günstigen Konditionen.

www.vetters-container-service.de  
61231 Bad Nauheim  
Frankfurter Landstr. 153b  
Telefon: (0 60 32) 9 10 10

**HOLZ-MONTAGEBAU &  
BAUELEMENTE**  
MARKUS MENGEL

Friedensstraße 13  
61203 Reichelsheim  
Telefon 06035 1414  
Telefax 06035 921771  
Mobiltelefon 0171 5287200

- Holz- und Kunststofffenster
- Rolläden und Antriebe
- Garagentore und Antriebe
- Insektenschutz
- Vordächer
- Markisen
- Fertigparkett
- Laminat
- Holzdecken
- Trockenbau
- Balkon- und Terrassendielen

**Ute's Pudelsalon**  
auch andere Rassen

Ute Rosenbecker

Berliner Str. 9  
61203 Reichelsheim-Beienheim

Tel. 06035-920520

www.pudelvomtaubenhof.de

Schillerstr.	E2	Untergasse	C4
Schöne Aussicht	F3-4	Vogelsbergstr.	F3
Schulstr.	C2	Waldstr.	F4
Schützenweg	F3-4	Weckesheimer Str.	B2
Schwarzdornallee	C5	Weidstr.	E1
Schweizergasse	E2	Weierstr.	C2
Siedlerstr.	B5	Weingartenstr.	C5
Sommerbachstr.	C1-2	Wetterastr.	C4
Sonnenweg	C5	Wiesbrück	C1-2
Sudetenring	A2	Wiesengasse	C2
Sudetenstr.	E2	Wiesenstr.	E1
Tannenweg	E2	Willy-Nohl-Str.	F2
Taunusblick	F3	Wölfersheimer Str.	C1
Taunustr.	C2	Zur Kirche (2)	A1
Tulpenweg (12)	C5		
Turm-gasse	EF2		
Ulmenstr.	EF2		
Untere Haingasse	E2-3		

**Zum Raabennest**  
Gasthaus und Fremdenzimmer  
Inhaberin Doris Hubbard

Mi – Sa 17.00 – open end  
So 11.00 – open end  
Montag und Dienstag Ruhetag

Berliner Str. 59  
61203 Reichelsheim  
Tel. 0 60 35/32 84

**Welcker**  
CNC-Fräsen/Drehen

**CNC-Zerspanungstechnik Welcker GmbH**

Neugasse 39 – 41 • 61203 Reichelsheim  
fon: 06035 91900 • fax: 06035 91908  
mail: info@cnc-welcker.de

AltwagenabholSERVICE - Inh. Jürgen Schneider e. Kfm.

61203 Reichelsheim/Weckesheim - Dorn-Assenheimer-Str. 29  
Telefon: 06035/2643 - Homepage: www.aas-schneider.de

**Für die Bürgerinnen und Bürger  
in Reichelsheim**

**FÜR Reichelsheim**

FREIE WÄHLER

**Unabhängigkeit ist unsere Stärke**

**PETER & CORINNA MICHALAK**  
über 40 JAHRE

Heizungs-Lüftungsbauer-Meister  
Gas- und Wasserinstallateur-Meister

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Öl- und Gasfeuerung
- moderne Badgestaltung
- Solaranlagen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Wartung und Kundendienst

61203 Dorn-Assenheim · Schwarzdornallee 5  
Telefon: (0 60 35) 55 42 · Fax (0 60 35) 84 36  
E-Mail: info@shk-michalak.de

**Stadt  
Reichelsheim/Wetterau**



www.stadt-reichelsheim.de

# SCHÜLLER

Erdarbeiten  
Regenwasserbehälter  
Kellersanierung  
Sand und Kies  
Transporte

Tel. 06035 3403 · Fax 06035 4280  
61203 Reichelsheim-Beienheim  
www.schueller-tiefbau.de



**Autohaus Stiefmeier**  
61203 Reichelsheim  
OT Dorn-Assenheim  
Ligusterweg 8  
Tel.: 06035 5167

**Antje Gesinn**  
Ihre Praxis für  
Klassische Homöopathie

Homöopathische Behandlung  
Bachblüten Heilverfahren  
Farbtherapie  
Seminare



Antje Gesinn  
Heilpraktikerin

**Café Metro**

Ihr Restaurant am Flugplatz

ZUSCHAUEN...GENIEßEN...UND SICH WOHLFÜHLEN

durchgehend warme Küche • leckere, selbstgebackene  
ab 11.00 Uhr • Kuchen

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Café-Metro Team

Im Sommer Dachterrasse geöffnet · Montag u. Dienstag Ruhetage  
61203 Reichelsheim/Wetterau · Tel. 06035-921829

Rundflüge und Schnupperkurse  
mit Hubschrauber und Flugzeug

**HELI-FLIGHT** Tel. 06035 91000 · www.heli-flight.de

SPORT · MODE



Eichenstraße 8  
61203 Reichelsheim  
Telefon 06035 2062

www.geier-schuhe-sport.de

**Wir leisten gute Arbeit!**

- Mit den Einrichtungen:
- Reichelsheimer Werkstätten
- Wetterauer Werkstätten
- Hirzenhainer Werkstätten
- Elektroersatzwerkstatt Stockheim
- Integrative Kindertagesstätte Friedberg
- den Wohnheimen in Friedberg-Ockstadt, Gedern, Nidda-Bad Salzhausen und Nidda-Wallernhausen
- sowie betreuten Wohnheimen an mehr als 10 Standorten im Kreisgebiet

Behindertenhilfe Wetteraukreis gGmbH

Haben Sie Fragen zum Produktionsumfang oder einem Leistungsangebot unserer Einrichtungen: Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Telefon: 06035/91 44-0  
Telefax: 06035/91 44-92  
Internet: www.bhw-wetteraukreis.de  
e-Mail: rw@bhw-wetteraukreis.de



Dorn-Assenheimer-Str. 25, 61203 Reichelsheim / Weckesheim behindertenhilfe.wetteraukreis.ggmbh



**Landbank Horlofftal eG**

Ihr kompetenter Partner, kundennah und freundlich



61203 Reichelsheim/Wetterau

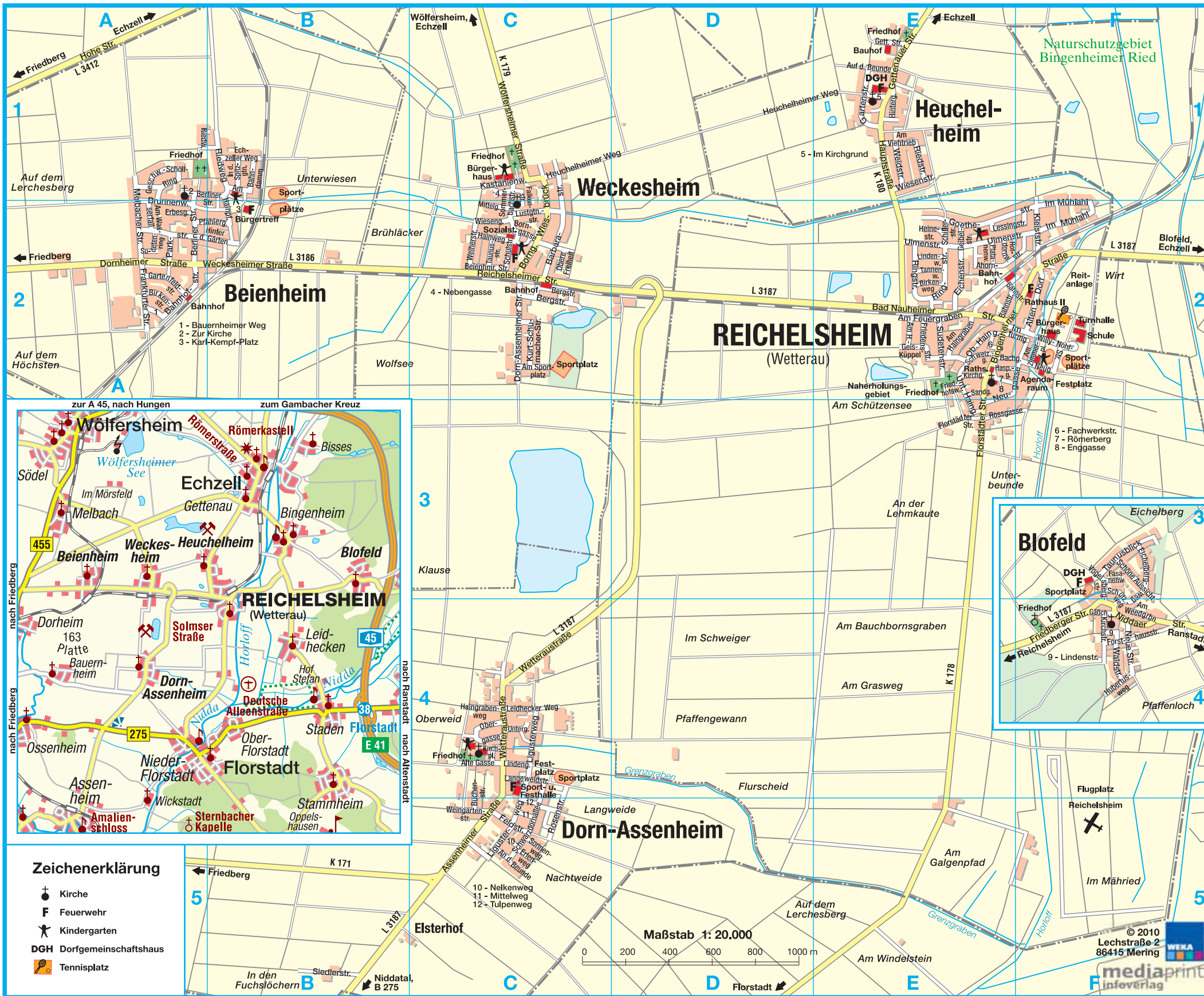
Telefon (0 60 35) 10 02-0

Telefax (0 60 35) 10 02-44

Internet:

www.landbank-horlofftal.de

Geschäfts- und Zweigstellen in allen Stadtteilen



**Gemeinschaftspraxis Reichelsheim**

Dres. med. Walter Kromm,  
Matthias Hermann und Andrea Weber-Albu

Fachärzte für Allgemeinmedizin, Sportmedizin,  
Chirotherapie/Manuelle Medizin,  
Ernährungsmedizin (DÄK),  
Diabetologie (DÄK), Notfallmedizin, Akupunktur



gegründet von Gerhard Bosold  
Sudetenstraße 1 • 61203 Reichelsheim  
www.PraxisReichelsheim.de • Tel.: 0 60 35/31 89

**Recyclinghof**

Echzell

Entsorgungszentrum Wetterau  
Ortsstr. 10  
61209 Echzell/ Grund-Schwalh.

Mo bis Fr: 8:00 - 12:30 und  
13:00 - 16:30 Uhr  
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Friedberg/

Bad Nauheim

Dorheimer Straße/ B 455  
61231 Bad Nauheim

Di bis Fr: 9:30 - 12:30 und  
13:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

**Kostenfreie Annahme:**

Papier, Pappe, Elektrogeräte, Gelbe Säcke,  
Metall, Flach-/ Behälterglas, Altkleider, Korken

**Annahme gegen Gebühr:**

Spermmüll, Bauschutt,  
Grünabfall, Altreifen



Infofon: 0 60 31 / 90 66 - 11 www.awb-wetterau.de

Zeitschriften, Schreib- und Spielwaren  
Kurzwaren und Fotoarbeiten  
Partner-Filiale der Deutschen Post

**Tanja Walther**

Bingenheimer Straße 8 • 61203 Reichelsheim  
Tel. + Fax 06035 / 24 54

**Praxis für  
Physiotherapie**  
Reichelsheim

**N. Leyhausen**  
Kirchgasse 1 • 61203 Reichelsheim  
Tel.: 0 60 35/91 79 17 • Fax: 0 60 35/91 79 18  
Internet: www.physiotherapie-reichelsheim.de

DAS KINDERSCHUHFACHGESCHÄFT

**neun**  
zieht an.

61203 reichelsheim bingenheimer strasse 21 fon 06035-3359  
montag -freitag 9.00 h - 19.00 h samstag 9.00 h - 16.00 h

**Norbert Rieß**  
Elektroinstallation



Am Haingraben 2  
61203 Reichelsheim  
Tel.: 0 60 35 / 32 79  
oder 01 71 / 5 12 31 17  
Fax: 0 60 35 / 41 89  
e-mail: norbertriess@t-online.de

*Ihr Bus-Reisespezialist  
seit über 65 Jahren*  
**Hornung  
Bustouristik  
& Reisen KG**  
Beratung, Planung und  
Durchführung Ihrer Busreise.  
Eigenes Reiseprogramm  
Kurzreisen zu Schnäppchenpreisen  
4 Tage ab 79,- €  
Hauptstraße 145  
61209 Echzell  
Telefon 06008 236 und -349  
Fax 06008 561  
www.hornung-reisen.de  
email: info@hornung-reisen.de

■ Meister- und Fachbetrieb  
für Heizöl-Verbraucher-  
Anlagen

- Tankschutz
- Tankreinigung
- Heizung/Sanitär
- Kundendienst
- Tankinnenhüllen



Heizung - Sanitär - Tankschutz  
Werner Michalak  
Inh.: Jürgen Michalak  
Aussenlegend 3  
61203 Dorn-Assenheim  
Tel.: 0 60 35 / 83 93  
Fax.: 0 60 35 / 97 05 07  
E-Mail: info@michalak-heizung.de